

PRÒLEG

Us presentem els volums corresponents a les ponències i a les comunicacions llegides durant la celebració del Tretzè Col·loqui de l'Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes, que vam tenir l'honor d'acollir a la Universitat de Girona entre el 9 i el 12 de setembre de 2003. Fullejant-los, es pot constatar fàcilment l'interès i la intensitat amb què vam viure aquells dies de finals d'estiu, i com els patis, les aules i els claustres de la nostra Facultat es van omplir, literalment, de les darreres recerques i inquietuts de la filologia catalana. Com bé sabeu, el col·loqui estava centrat en l'estudi de tres temes-guia: la llengua literària de l'Edat Moderna, els usos orals del català actual: anàlisi lingüística i la literatura catalana abans de 1400. A banda de les sessions científiques, vam poder assistir també a la presentació del fons bibliogràfic que el professor Robert B. Tate va llegar a l'Institut de Llengua i Cultura Catalanes de la Universitat de Girona i també vam poder participar en una taula rodona organitzada per l'Associació d'Escriptors en Llengua Catalana. I, naturalment, altres activitats més lúdiques, que segur que tots els participants recordaran, van omplir els moments de descans al llarg dels dies que vam compartir a Girona.

Les Actes recullen la pràctica totalitat de les intervencions; malauradament, però, dues de les ponències (la de Climent Nadeu, sobre comunicació oral amb l'ordinador, i la de Modest Prats, sobre Joaquim Ruyra) no han pogut sumar-s'hi. L'edició dels volums ha estat la feina, feixuga i delicada, d'un equip (Miriam Cabré, Francesc Feliu, Narcís Iglésias, David Prats), coordinat per Sadurní Martí, que s'ha encarregat de tot el procés, des de la recepció i preparació d'originals, fins al lliurament definitiu per a la impressió.

El Col·loqui hauria estat francament difícil d'organitzar sense les hores que hi va esmerçar la Fundació d'Innovació i Formació de la Universitat de Girona (especialment Montse Llauger) i sense la professionalitat dels amics d'Ultramar Express, que van saber lligar en tot moment l'eficàcia i la cordialitat. La realització diària de les sessions va tenir l'excel·lent aportació de les nostres hostesses particulars, les 'noies de negre', a les quals agraïm el seu *savoir faire*, especialment quan es presentava algun imprevist. Segur que el Comitè Organitzador (format per Miriam Cabré,

Narcís Iglésias, Francesc Feliu, Sadurní Martí, Blanca Palmada, David Prats, Albert Rossich i qui signa) també va contribuir a la bona marxa del col·loqui, i he d'agrair a Sadurní Martí els esforços que hi va dedicar com a coordinador general.

Molts amics van col·laborar en la materialització de les sessions, o bé van confiar en nosaltres i van avalar, amb el seu nom, la solvència de l'organització. En primer lloc, volem agrair la col·laboració dels membres del Comitè Científic del Col·loqui de Girona (Stefano Asperti, Lola Badia, Pedro M. Cátedra, Costanzo Di Girolamo, Jeremy Lawrance, José A. Pascual, Modest Prats, Philip D. Rasico, Robert B. Tate i Marie-Claire Zimmerman), i també hem de recordar els col·legues de la Universitat de Girona i de l'Institut de Llengua i Cultura Catalanes que, amicalment, ens van ajudar abans del col·loqui, durant la seva celebració i, especialment, quan (sembla) que la feina ja s'ha acabat...

Finalment, no podem deixar de recordar, amb agraïment, les institucions gironines i catalanes que, de diverses maneres, han ajudat en la preparació i la realització del Tretzè col·loqui de l'AILLC, i més concretament: la Fundació Caixa de Girona, l'Ajuntament de Girona, la Diputació de Girona i la Institució de les Lletres Catalanes, així com també les generoses dotacions de beques de la Universitat d'Alacant i de la Universitat Rovira i Virgili per fomentar la participació d'estudiants. Els organitzadors del Col·loqui van rebre, també, un ajut especial ARCS que ha ajudat a eixugar les despeses que crea necessàriament un esdeveniment d'aquesta magnitud.

No és cap exageració afirmar que, per a nosaltres, va ser un gran plaer organitzar el Tretzè Col·loqui de l'AILLC. Esperem que en recordeu els millors moments i pugueu perdonar-nos les inevitables mancances. Moltíssimes gràcies a tots. Us esperem sempre a Girona!

JOSEP MARIA NADAL
Institut de Llengua i Cultura Catalanes,
Universitat de Girona